

OTSAVALO | PANNLAMPA | HEADLAMP | PEALAMP

Lue käyttöohje huolellisesti ennen käyttöä ja säilytä se myöhempää käyttöä varten. | Läs bruksanvisningen noggrant innan användning och spara den för framtida bruk. Lugege kasutusjuhend hoolikalt läbi enne kasutamist ja hoidke see hilisemaks kasutamiseks. | Read the instruction manual carefully before use and keep it for future reference.

VALOASETUKSET | LJUSLÄGEN | LIGHT MODES | VALGUREŽIIMID

COB  Kirkas Klart Bright Ere 350 lm 3 h

COB  Himmeä Svagt Dim Hämardatud 150 lm 6 h

XPE  Kirkas Klart Bright Ere 100 lm 6 h

XPE  Himmeä Svagt Dim Hämardatud 50 lm 8 h

COB XPE  Flash Pitkä painallus | Långtryck Long press | Pikk vajutus: Vilkkuvvalo | Blinkande ljus Flashing light | Vilkvuv tuli

Valonlähde Ljuskälla Light source Valgusallikas:	COB+XPE LED
Valovirta Ljusflöde Luminous flux Valgusvoog:	50-350lm
Input:	USB-C 5 V DC, 1 A
Latausaika Laddningstid Charging time Laadimisaeg:	2,5 h
Akku Batteri Battery Aku:	Li-ion 1200 mAh
Rungon materiaali Stommens material Housing material Korpuse materjal:	ABS+Silikoni/Silikon/Silicone /Silikoon
Mitat ja paino Mått och vikt Dimensions and weight Mõõtmed ja kaal:	33 x 285 mm, 64 g



Kytke käsieleohjaus päälle ja pois. Slå på och av handgeststyrning. Turn gesture control on and off. Lülita käevipejuhtimine sisse ja välja.

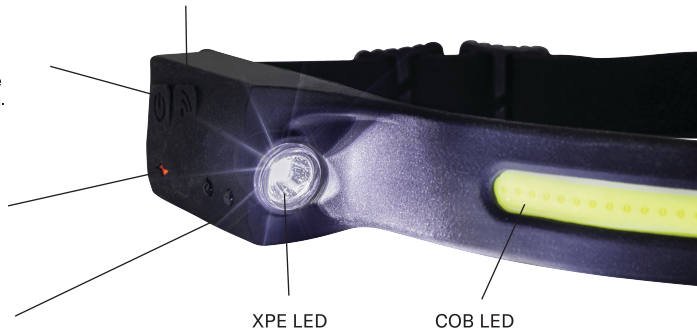


Käsieleohjaus Handgeststyrning Gesture control Käevipejuhtimine

ON/OFF Vaihda valotilaa painamalla painiketta. Byt ljusläge genom att trycka på knappen. Change the light mode by pressing the button. Vaheta valgusrežiimi, vajutades nappu.

Virran merkivalo Strömindikator Power indicator Toiteindikaator

Eleohjaustunnistin Geststyrd sensor Gesture sensor Käežestide andur



XPE LED

COB LED

Kevyt ja kestävä otsavalopanta käsieleohjauksella. Käsieleohjaus tuo mukavuutta käyttöön. Virran merkivalo alkaa vilkkumaan, kun akku on vähissä. 1200 mAh ladattava litiumakku latautuu nopeasti 2–2,5 tunnissa, jotta se on aina valmiina seuraavaa käyttökertaa varten.

Lataa otsavalo täyteen ennen ensimmäistä käyttöä.

Varoitus

Älä suuntaa valoa silmiin – voimakas valo voi vahingoittaa näköä.

Valo lämpenee voimakkaasti käytettäessä tehokkainta asetusta, joten älä koske linssiin, kun olet käyttänyt valoa.

Tuote sisältää Li-Ion akun, väärinkäyttö voi aiheuttaa tulipalon, räjähtämisen tai vakavan vamman.

Älä lataa ilman valvontaa. Käytä vain mukana tullutta USB-kaapelia. Sammuta laite latauksen ajaksi ja irrota laturista, kun lataus on valmis.

Älä lataa vahingoittunutta tai märkää laitetta. Älä käytä, jos akku kuumenee tai turpoaa.

Vältä akun täydellistä tyhjentymistä. Säilytä pitkään käyttämätön akku noin 50 % varaustasolla.

Vie elinkaarensa päässä oleva laite SER-kierrätyspisteeseen.

Älä puhkaise, taivuta tai vahingoita laitetta/akku. Säilytä kuivassa ja hyvin ilmastoidussa paikassa.

Laite ei ole lelu – pidä poissa lasten ulottuvilta.

Älä altista suoralle auringonvalolle tai korkeille lämpötiloille. Älä upota veteen.

Jos laite/akku ylikuumenee tai savuaa: Siirrä pois syytyvistä materiaaleista ja poistu tilasta.

Tulipalon sattuessa: Sammuta runsaalla vedellä, hiekalla, sammutuspeitteellä tai sammuttimella. Siirrä laite turvalliseseen paikkaan jos mahdollista. Seuraa mahdollista uudelleensyöttymistä.

Jos laite/akku on turvonnut tai vuotaa: Älä puhkaise – toimita turvallisesti SER-kierrätykseen.

Ett lätt och slitstarkt pannlampsband som styrs med gester. Handgeststyrning ger bekvämlighet vid användning. Strömindikatorlampan börjar blinka när batteriet är lågt. Det laddbara litiumbatteriet på 1200 mAh laddas snabbt på 2–2,5 timmar så att det alltid är redo för nästa användning.

Ladda pannlampan helt innan den används första gången.

Varning

Rikta inte ljuset mot ögon – starkt ljus kan skada synen.

Ljuset blir mycket varmt vid användning av den kraftigaste inställningen, så rör inte linsen efter användning.

Produkten innehåller ett Li-Ion-batteri. Felaktig användning kan orsaka brand, explosion eller allvarlig skada.

Ladda inte utan uppsikt. Använd endast medföljande USB-kabel. Stäng av enheten vid laddning och koppla ur när klar.

Ladda inte ett skadat eller utt enhet. Använd inte om batteriet blir onormalt varmt eller sväller.

Undvik fullständig urladdning. Förvara långtidsförvarade batterier med ca 50 % laddning.

Lämna enheten vid livscykelns slut till en elektronikåtervinningsstation.

Punktera, böj eller skada inte enheten/batteriet. Förvara torrt och ventilerat.

Enheten är ingen leksak – håll utom räckhåll för barn.

Utsätt inte för direkt solljus eller höga temperaturer. Får ej nedsänkas i vatten.

Vid överhettning eller rökutveckling: Flytta enheten från brandfarliga material och lämna platsen.

Vid brand: Släck med rikligt med vatten, sand, brandfilt eller brandsläckare. Flytta enheten till en säker plats om möjligt. Övervaka eventuell återantändning.

Om enheten/batteriet är svullet eller läcker: Punktera inte, lämna till elektronikåtervinningsstationen.

Lightweight and durable headlamp with gesture control. Gesture control brings convenience to use. The power indicator light starts flashing when the battery is low. The 1200 mAh rechargeable lithium battery charges quickly in 2–2.5 hours, so it is always ready for use.

Fully charge the headlamp before first use.

Warning

Do not shine the light into eyes – strong light can cause eye damage.

The light heats up significantly when using the highest setting, so do not touch the lens after use.

The product contains a Li-Ion battery. Misuse can cause fire, explosion, or serious injury.

Do not charge unattended. Use only the supplied USB cable. Turn off the device while charging and unplug when finished.

Do not charge a damaged or wet device. Do not use if the battery overheats or swells.

Avoid full discharge. Store unused batteries at around 50% charge.

Take the device to an electronic recycling point at the end of its lifecycle.

Do not puncture, bend, or damage the device/battery. Store in a dry, well-ventilated place.

The device is not a toy – keep out of children's reach.

Do not expose to direct sunlight or high temperatures. Do not submerge in water.

If overheating or smoke occurs: Move away from flammable materials and leave the area.

In case of fire: Extinguish with plenty of water, sand, a fire blanket, or a fire extinguisher. Move the device to a safe place if possible. Monitor for possible reignition.

If the device/battery is swollen or leaking: Do not puncture – dispose of safely to an electronic recycling point.

Kerge ja vastupidav pealampiga pael, käelligutusega juhtimine. Käsielejuhtimine toob kasutusmugavust. Toiteindikaator hakkab vilkuma, kui aku on tühi. 1200 mAh liitiumaku laeb kiiresti 2–2,5 tunniga, nii et see on alati järgmiseks kasutuseks valmis.

Laadige pealamp enne esimest kasutamist täielikult täis.

Hoiatus

Ära suuna valgust silmadesse – ere valgus võib kahjustada nägemist.

Valgus kuumeneb tugevalt kõige võimsamat seadistust kasutades, seega ära puuduta läätset pärast kasutamist.

Toode sisaldab Li-Ion akut. Vale kasutamine võib põhjustada tulekahju, plahvatuse või tõsise vigastuse.

Ära lae järelevalveta. Kasuta ainult kaasasolevat USB-kaapliit. Lülita laadimise ajaks välja ja eemalda laadija, kui laadimine on lõpetatud.

Ära lae kahjustatud või märga seadet. Ära kasuta, kui aku kuumeneb üle või paisub.

Välgi täielikku tühjenemist. Pikaajalisel hoiustamisel hoia aku umbes 50% laetuna.

Viige elutsükli lõppu jõudnud seade elektroonikajäätmete kogumispunkti.

Ära torka, painuta ega kahjusta seadet/akut. Hoia kuivas ja hästi ventileeritud kohas.

Seade ei ole mänguasi – hoia see laste käeulatuses eemal.

Ära jäta otsese päikesevalguse kätte või kuumale keskkonnale. Ära kasta vette.

Kui seade/aku kuumeneb üle või hakkab suitsema: Viige seade süttivate materjalide juurest eemale ja lahkuge ruumist.

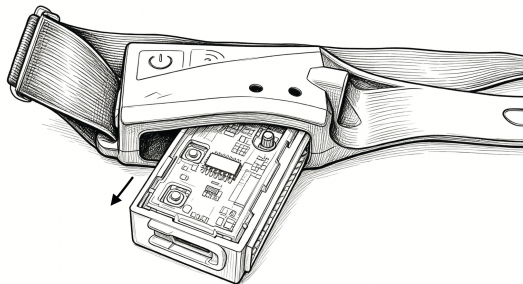
Tulekahju korral: Kustuta rohke vee, liiva, tulekustutusteki või kustutiga. Viige seade võimalusel ohutusse kohta. Jälgi võimalikku taas süttimist.

Kui seade/aku on paistes või lekib: Ära torka läbi – vii see turvaliselt elektroonikajäätmete kogumispunkti.

OTSAVALO | PANNLAMPA | HEADLAMP | PEALAMP

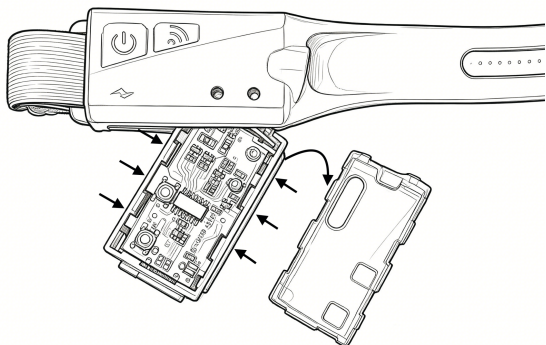
AKUN VAIHTAMINEN | BATTERIBYTE | AKU VAHETAMINE | BATTERY REPLACEMENT

1.



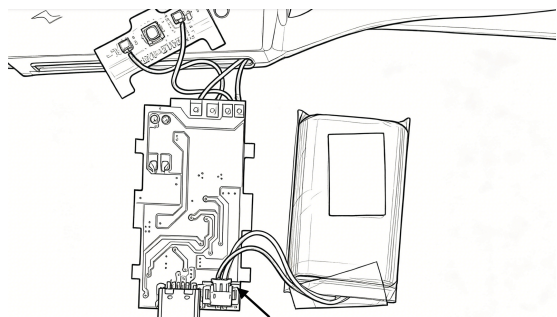
Poista valonlähde suojakuoresta.
Ta bort ljuskällan från skyddshöljet.
Eemaldage valgusallikas kaitsekattest.
Remove the light source from the protective cover.

2.



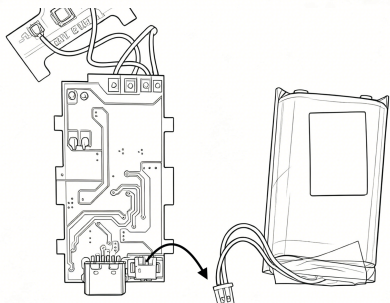
Irrota läpinäkyvä muovikansi varovasti ruuvimeisselillä tai muulla työkalulla.
Ta försiktigt bort det genomskinliga plastlocket med en skruvmejsel eller annat verktyg.
Eemaldage läbipaistev plastkate ettevaatlikult kruvikeeraja või muu tööriista abil.
Carefully remove the transparent plastic cover using a screwdriver or another tool.

3.



Nosta varovasti piirilevy ja akku pois muovikuoresta.
Lyft försiktigt ut kretskortet och batteriet ur plastkåpan.
Tõstke ettevaatlikult trükkplaat ja aku plastkorpusest välja.
Carefully lift the circuit board and battery out of the plastic casing.

4.



Irrota akun liitin piirilevystä.
Koppla loss batteriets kontakt från kretskortet.
Ühendage aku pistik trükkplaadilt lahti.
Disconnect the battery connector from the circuit board.

5.

Vaihda akku uuteen ja kokoa laite päinvastaisessa järjestyksessä.
Byt ut batteriet mot ett nytt och montera ihop enheten i omvänd ordning.
Vahetage aku uue vastu ja pange seade kokku vastupidises järjekorras.
Replace the battery with a new one and reassemble the device in the reverse order.